

AVIVO

L'ASSOCIATION
DE DÉFENSE ET DE DÉTENTE
DE TOUS LES RETRAITÉS
ET FUTURS RETRAITÉS

ÉDITO

NON, LES «VIEUX» NE SONT PAS UNE MENACE POUR LA DÉMOCRATIE

Dernièrement, un journal suisse-allemand en ligne, plutôt classé dans le camp progressiste, a publié un article intitulé «Quand les retraités prennent le pouvoir». J'ai été profondément choqué par le ton alarmiste de ce texte et par la présentation unilatérale de l'engagement politique des personnes âgées – des «vieux» – dans notre pays. Présenter la forte participation électorale des plus de 65 ans comme un danger serait presque risible... si ce n'était pas aussi inquiétant sur le plan démocratique. Depuis quand l'exercice actif d'un droit fondamental est-il devenu suspect?

Accuser implicitement les électrices et électeurs seniors d'être responsables d'une prétendue «gérontocratie» revient à nier leur légitimité citoyenne. Pire encore, c'est l'expression d'un âgisme insidieux – cette forme de discrimination fondée sur l'âge – de plus en plus présente dans certains médias, y compris ceux qui se disent progressistes.

Ce discours repose sur une idée fautive: celle que les «vieux» formeraient un bloc homogène, conservateur, soucieux uniquement de préserver leurs intérêts. Cela ne tient pas face à la réalité. Il y a toujours eu – et il y aura toujours – des



jeunes réactionnaires et des vieux progressistes, tout comme l'inverse.

Quant aux initiatives politiques en faveur des retraités, comme la 13^e rente AVS, les réduire à des calculs électoralistes est non seulement injuste, mais aussi méprisant. De nombreuses personnes âgées – notamment des femmes ayant eu des parcours professionnels discontinus – peinent à vivre dignement avec des pensions modestes. La pauvreté des vieux est une réalité, pas une exception, et elle ne saurait être effacée par des moyennes statistiques trompeuses.

Agiter le spectre d'un conflit entre générations, c'est jouer avec le feu. Cela alimente des divisions artificielles et masque une vérité essentielle: les vieux ne s'engagent pas uniquement pour eux-mêmes. Ils agissent aussi pour leurs enfants, leurs petits-enfants, pour une société plus équitable, plus durable, plus solidaire. La solidarité intergénérationnelle est une richesse à cultiver, pas un problème à éradiquer.

Nous devons sortir de cette logique de confrontation. Ce qu'il nous faut, c'est un débat démocratique serein, nuancé et respectueux – un débat qui reconnaît à chacun, jeune ou vieux, le droit de s'exprimer et de peser dans les choix collectifs. Oui, les retraités votent. Et heureusement! Cela ne fait pas d'eux une menace, mais une force vive et indispensable de notre démocratie.

Ueli Leuenberger

Sommaire

- 2 Informatique / horaires déménagement
- 3 Votations répartition fiscale
- 4 Annette, une vie engagée
- 5 Livres
- 6 Mots croisés
- 7 Spectacles / Loisirs
- 9 Office social
- 10 Jet d'eau
- 12 Assurance maladie
- 13 Voyages / Sorties

À bientôt aux Charmilles!

Le temps passe vite! Dans deux mois, l'AVIVO emménagera aux Charmilles. Les préparatifs pour le déménagement sont en cours et nous pensons à une multitude de détails pour que tout se déroule dans les meilleures conditions, tant sur le plan organisationnel que logistique.

Nous sommes convaincus que nos membres apprécieront les nouveaux locaux. Ils comprendront un espace d'accueil chaleureux, des bureaux de consultation confortables, une grande salle de réunion pouvant accueillir jusqu'à 80 personnes, ainsi qu'une cuisine permettant la préparation de petits repas simples. L'accessibilité sera également grandement facilitée. Plusieurs lignes de bus s'arrêteront juste devant notre entrée: les lignes 6, 10 et 19 à l'arrêt «Guye», et la ligne 11 à l'arrêt «Charmilles», situé à seulement 100 mètres. Cette dernière ligne sera particulièrement utile à nos membres du quartier de la Jonction.

2

Le centre commercial dans lequel se trouvent nos locaux offre un parking gratuit pendant une

heure, puis à un tarif très avantageux pour la deuxième heure. On y trouve également les bureaux de la Poste, de nombreux commerces ainsi que diverses institutions et professionnels du secteur médical, tous réunis dans le même bâtiment. Autant d'atouts qui simplifieront la vie de celles et ceux qui viendront nous rendre visite.

Informations pratiques à retenir:

Nouvelle adresse à partir du 7 juillet:
97, rue de Lyon, 4^e étage.

Arrêts de bus: «Guye» (lignes 6, 10, 19) juste devant l'entrée et «Charmilles» (ligne 11) à 100 mètres.

Numéro de téléphone inchangé: 022 329 14 28.

Nous nous réjouissons de vous accueillir bientôt dans ce nouveau lieu, conçu pour mieux vous servir!

Ueli Leuenberger

L'AVIVO VOUS INFORME

Nos bureaux seront fermés:

- le jeudi 1^{er} mai
- dès le mercredi 28 mai à 15h pour l'Ascension - Réouverture le lundi 2 juin
- le lundi 9 juin pour la Pentecôte

Editeur responsable: Ulrich Jotterand
Contact: AVIVO, Rue du Vieux-Billard 25, Case postale 155, 1211 Genève 8. Tél.: 022 329 14 28. redaction-espaces@avivo.ch, www.avivo.ch, IBAN CH07 0900 0000 1200 3286 4.
Tirage 10'000 exemplaires
Impression Atar Roto Presse, Satigny.

PUBLICITÉ

Menuisier Ebéniste



Restaure et repolite vos meubles.
Exécute tous travaux spéciaux.
Travail soigné à prix modérés.
J.-N. Sudan 079 537 28 16
Mail: sudanebeniste@hotmail.com

AVIVO INFORMATIQUE

À partir du 05 mai 2025, l'application WhatsApp ne fonctionnera plus sur plusieurs anciens modèles d'iPhone.

L'une des séries les plus populaires d'Apple est particulièrement touchée, ses appareils ne fonctionneront bientôt plus avec la messagerie instantanée tant appréciée.

Comme WhatsApp l'avait annoncé il y a quelques semaines, le service ne fonctionnera plus à partir de 5 mai 2025 sur les iPhone 5s, 6 et 6 Plus. Cela s'explique par le fait que cette application de messagerie nécessitera au moins le système d'exploitation Apple iOS 15.1, sorti en automne 2021.

Apple avait déjà classé l'iPhone 6 Plus comme «obsolète» en avril 2024, il n'est donc plus équipé du logiciel actuel. Les utilisateurs concernés recevront une notification les informant de cette mise à jour.

Si vous avez besoin d'aide ou d'un conseil d'un professionnel, n'hésitez pas à nous contacter. Nous restons à votre disposition pour vous conseiller et vous accompagner dans cette démarche au numéro de téléphone: **022 329 14 28 (touche 3)** ou sur notre adresse électronique: **avivo-informatique@avivo.ch**

Equipe AVIVO informatique

La répartition intercommunale de l'impôt à Genève

Voilà un sujet qui n'a rien de sexy, mais qui est diablement important! Une votation cantonale majeure aura lieu au mois de mai. Il s'agit de l'initiative fiscale de l'UDC «J'y vis, j'y paie» et du contreprojet à l'initiative défendu par les partis de droite.

Ces deux objets visent à supprimer le modèle de répartition de l'impôt sur le revenu des contribuables entre la commune de résidence et celle du lieu de travail, dans une proportion de 80% pour la première et 20% pour la seconde. Ce mécanisme, souvent méconnu mais central, est aujourd'hui au cœur d'un débat politique avec l'initiative populaire «J'y vis, j'y paie». Son objectif est de supprimer la part revenant à la commune d'emploi.

Le contreprojet vise le même objectif que l'initiative. Sa faiblesse réside dans le flou entourant les mécanismes concrets de compensation: l'article 143B n'énonce qu'un principe. En l'état, le contreprojet prend le risque d'aggraver les inégalités entre les communes, de favoriser le désengagement financier vis-à-vis des communes urbaines. Et il ne garantit pas une péréquation efficace. Il n'est malheureusement pas possible de s'étendre sur les détails de ces deux objets de votation. La consultation des objets IN 187-A, IN 187-B et IN 187-C sur le site du Grand Conseil (notamment le rapport du Conseil d'État, le rapport de la commission fiscale ainsi que les débats) complètera les éléments d'information de cet article.

Pourquoi cette exception genevoise?

Un brin d'histoire. Ce système trouve ses origines dans un compromis genevois, façonné par une réalité urbaine singulière: la Ville concentre les emplois, les services, les sièges des



La Ville concentre les emplois, les services et infrastructures publiques, tandis qu'une large part de la population active réside dans des communes périphériques.

SAMUEL B.

institutions internationales et les infrastructures publiques, tandis qu'une large part de la population active réside dans des communes périphériques, voire au-delà des frontières cantonales ou nationales. Dès le XIXe, cette dichotomie spatiale a nécessité une répartition des ressources fiscales afin de ne pas pénaliser la commune qui supporte les charges liées aux activités économiques, aux transports ou à la sécurité, sans en percevoir directement les revenus. Et ce qui valait pour la Ville vaut désormais aussi pour des villes comme Carouge, Lancy et Meyrin.

Cette législation complexe vise une certaine équité entre les communes et repose sur des objectifs clairs: garantir l'équité fiscale entre les communes, permettre le financement des services publics là où ils sont effectivement consommés, et maintenir une certaine solidarité cantonale. Il s'agit d'un mécanisme pragmatique qui prend en compte la mobilité quotidienne des travailleurs et l'uti-

lisation réelle des infrastructures. En cela, il dépasse la simple logique résidentielle et traduit une vision territorialisée de la fiscalité. L'imposition exclusivement au lieu de domicile va creuser les écarts de revenus fiscaux entre communes riches (rive gauche) et communes populaires (couronne urbaine) comme l'illustre le rapport IN 187-A. Pour l'année fiscale 2020, avec l'IN 187, Vandœuvres aurait vu sa situation financière globale s'améliorer de 34.6% (+ 3'200'000 Fr.) par rapport à la situation actuelle, tandis que la commune de Lancy aurait vu sa situation financière globale se péjorer de 13.5% (- 10'300'000 Fr.), et la Ville de 8.1% (- 48'400'000 Fr.).

À l'heure où l'individualisme fiscal progresse, le modèle genevois mérite une réflexion approfondie, car il ne s'agit pas seulement de savoir où l'on vit, mais aussi où l'on contribue – au sens plein – à la vie de la cité.

Ulrich Jotterand

Annette, le fil rouge d'une vie engagée

Annette quitte le comité de l'AVIVO Genève. Annette, c'est une histoire d'engagement... et de continuité. Pas celle qui ronronne, mais celle qui avance, vaille que vaille, avec obstination et humour. Elle n'a pas attendu sa retraite pour être engagée, mais elle l'a saisie comme un tremplin.

L'Avivo, pour elle, ce n'est pas un club du troisième âge en goguette. C'est un espace politique, un lieu de combat social, une tribune – sans les micros, mais avec des convictions. Elle y a trouvé une place, non pas assignée mais conquise. D'abord simple membre, elle s'est vue propulsée candidate à la Constituante en 2008. Dixième sur neuf élus – un clin d'œil du destin. La voilà vite dans les groupes de discussion, puis au comité, au bureau, et à la vice-présidence.

Annette ne s'est pas contentée d'être là: elle a fait. Le journal? Elle s'y engage. Le cinéma associatif? Elle le soutient avec énergie, malgré les salles à moitié vides, les déficits et les projections



de Il Postino qui font pleurer tout le monde. Et puis il y a cette belle idée: projeter des films qui parlent d'âge, de solitude, de mémoire.

Loin des hiérarchies figées, elle pratique la politique de proximité. Elle milite dans la rue pour les TPG, l'AVS, notamment. Elle ne recule pas devant les coupes budgétaires qu'il faut dénoncer avec tracts et banderoles.

Mais l'engagement d'Annette, c'est aussi l'art de relier. Les dames de l'atelier tricot, les anciens responsables de l'association, les militants de quartier, les aînés de tous horizons. Elle sait écouter, parler, blaguer, faire équipe. Ses souvenirs des fêtes de Noël, des sorties des bénévoles ou de la fête des 70 ans de l'Avivo à Plainpalais ne sont pas anodins: c'est là que se construit, loin des grands discours, la convivialité.

Et bien sûr, il y a les moments de fierté: avoir porté la voix de l'association au Conseil des aînés, avoir travaillé sur les brochures, les campagnes, les revendications. Et cette conviction, chevillée au corps, que les droits sociaux se défendent non pas «pour soi» mais «pour ceux qui viennent après».

Et puis il y a l'Annette des petites histoires qui en disent long: celle qui allait papoter avec les dames tricoteuses en leur amenant des biscuits; celle qui découvrait, émerveillée, qu'un ancien typographe lisait Kant et Bergson entre deux tangos; celle qui trouvait dans la chorale un nouveau lieu de rencontre et de solidarité.

Alors aujourd'hui, on te dit merci, Annette. Merci pour l'intelligence et la chaleur. Merci pour les combats menés. Tu es de ces militantes précieuses qui font tenir les murs, même quand les fondations tremblent. Et surtout, tu nous rappelles que l'engagement n'a pas d'âge mais qu'il gagne à vieillir en beauté.

Ulrich Jotterand

4

PUBLICITÉ

NKV.INFO

SCÈNE CULTURELLE DE LA VILLE DE GENÈVE

Victoria Hall

9 MAI 2025

BILLETTERIE
VILLE DE GENÈVE
PRIX DES PLACES:
DÈS FRs. 25.-

RÉCITAL DE PIANO

CHOPIN
DEBUSSY

NIKOLAY KHOZYAINOV

"VIRTUOSE ET MILITANT DE LA PAIX"

TV5 MONDE, FRANCE

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE LA PAIX

UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Le massacre des Innocents, poèmes

Huguette Junod, écrivaine et éditrice, n'est pas une poète désincarnée. Elle écoute beaucoup la radio, les bulletins de nouvelles et les débats télévisés, elle lit assidûment plusieurs quotidiens et hebdomadaires, se tient très au courant de l'actualité. Horrifiée, elle en rend compte dans un récent petit livre de poèmes et de documents chiffrés. Partout et dans tous les temps de l'humanité, c'est le massacre des innocents:

Avec notre volonté d'extension
Notre avidité de consommation
Nous mettons en danger la vie sur Terre
L'évolution qui prit des milliards d'années
Nous l'exterminons en un siècle
Nous polluons notre environnement
Tuons les abeilles
Massacrions les éléphants, les baleines...
Les glaciers fondent
Les mers montent
Il n'y aura bientôt plus de plages
Plus de sable
Plus de villes côtières
Plus de forêts
Plus de sources
Plus de flore
Plus de faune
Plus de vie...

Elle assiste, impuissante, au massacre de la nature innocente et généreuse, des animaux, des enfants, des femmes, des prolétaires, des réfugié·es des colonisé·es et ses poèmes sont des cris de révolte contre la cruauté de l'humanité:

Au lieu de vivre avec les animaux en harmonie
On les tue
On tue l'ours
On tue le loup
... On tue tue tue
On pille
On ruine
On dégrade
On détruit
On ravage
On saccage
On dévaste
On anéantit...

Des mots forts pour nous faire percevoir la souffrance des animaux en abattoir et pour évoquer l'insoutenable des enfants de Gaza. Des mots qui nous poussent vers le végétarisme et le pacifisme.

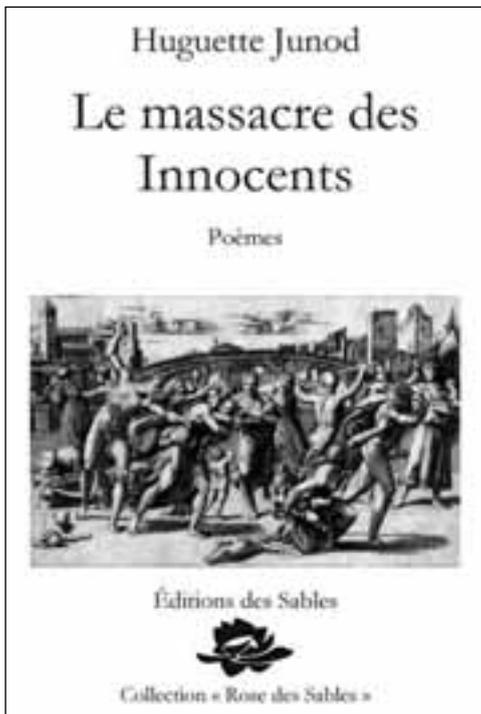
Les liens entre l'exploitation des animaux et la domination exercée sur les minorités

J'y pensais aux Bains des Pâquis, qui prônent fièrement l'état de poésie, en écoutant près de la yourte une autre féministe, Kaoutar Harchi, sociologue qui durant le Festival Histoire et Cité nous sensibilisait à l'infériorisation des animaux, et semblablement à de certains humains: les femmes, les prolétaires, les minorités raciales, que l'on peut violer, exploiter, persécuter, et tuer, tuer, tuer...

Halte! Il faut tout changer. Puis tout reconstruire. Un combat énorme et exaltant.

Maryelle Budry

5



Huguette Junod, *Le massacre des Innocents*, poèmes, Editions des Sables, 2024, Genève

Kaoutar Harchi, *Ainsi l'animal et nous*, Actes Sud, 2024

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	A	A	S	F	E	E		S	A	H	A	R	A	
2	A	L	O	U	E	T	T	E		R	A	R	E	T	E
3	I		S	E	R	R	I	C	U	L	T	E	U	R	S
4	N	E	T		S	I	R		N	E	T		S	E	T
5	T	A	E	L		E	E	E		S	E	R	S		E
6	B	U		A	I	R		T	A	I	R	E		O	R
7	E	X	I	T		S	O		P	E	I	N	E		E
8	R		S	O	T		C	E	R	N	A	I		M	L
9	N	A	S	S	E	S		B	E	N		E	P	I	
10	A	S	U	E	L		R	A	S	E	U	R		L	R
11	R	I	E	N		L	I	T	S		N		I	D	E
12	D	L		S	O	U		S	K	I	E	R		I	
13		E	C	U		N	A		I	R		C	L	O	U
14	O		A		V	E	N	T		I	N		E	U	S
15	P	E	R	D	U		A	V	I	S	E	R	A		E

HORIZONTALLEMENT

1. Changement complet dans le caractère d'une personne. Tibia. 2. Grand oiseau ratite d'Australie. Dépassé. Linge de maison. 3. Ville du Maroc. Chlore. Fin de verbe. Adj. possessif. 4. A ne pas payer. Liaison. Péroné. Prince arabe. 5. Cérium. Tas de bois cubé. Hors du délai fixé. A lui. 6. Canaux qui conduisent l'urine à la vessie. Hélas! il y en a toujours un en ce bas monde. 7. Attache. Hautain. Rejeter l'accusation. 8. Dieu des Vents. European Community. Fleuve né dans le Haut Atlas. 9. Patrie d'Abraham. Syn.: rousseaux (poissons). Tragi-comédie de Pierre Corneille (1637). 10. Adj. possessif. Quotient intellectuel. Jouets. 11. Liaison. Grands récipients à plusieurs usages. ... facto: automatiquement. 12. Reçue à la naissance. Ville sur la Saale. 13. Année. Contraction de à le. Prénom féminin. Certaine. 14. Dans. Liaison. Interjection. 15. Déambule sans but précis. Do. Liaison. Partie pensante de l'humain.

VERTICALEMENT

1. Minutieuse. Prière. 2. Dégagera. Partie de la tige de rotang. 3. Etire. Ecrivain italien (1932-2016). Métal. 4. Clown grimé qui fait le pitre. Remplacée par la SUVA. 5. Pivotement brusque d'un véhicule sur lui-même. 6. Couleur. Partie antérieure d'un projectile (nucléaire). Sans voile. 7. Radium. Une des 4 couleurs d'un jeu de cartes. 8. Parti politique suisse. Politique russe (1931-2007). 9. Rapace nocturne (chat-huant). Sud-ouest. Greffe. 10. Occitan. A lui. Ile de l'Atlantique (fr.). Boîte à fente. 11. Assurance. Compte chèques postaux. 12. Pièce de literie. Chiffre romain. Manche. 13. Trou dans la chaussée. 14. Zone de végétation isolée dans un désert, aménagée pour l'agriculture. Erbium. Trites sires des années 1939-45. Rongeur. 15. Pansement. En excès.

6

PUBLICITÉ



Association
CONTEUSES & CONTEURS
Genève

APPRENDRE À (RA)CONTER, ÇA VOUS DIT ?

La nouvelle formation à l'Art du conte, organisée par les « Conteuses et conteurs de Genève », démarre le 27 septembre 2025. Ateliers, stages, stage en résidence, vous ouvriront les portes d'un univers insoupçonné et infini.

APPRENDRE LA CURIOSITÉ VOUS PIQUE ?

Informations et inscriptions: <https://conteusesdegeneve.ch/formationdebase>
Email: formation@conteursdegeneve.ch ou Tel: + 41 (0) 76 224 84 07

LOISIRS AVIVO

Tous les lundis de 14h15 à 15h45

LA CHORALE CHANT'AVIVO

25, rue du Vieux-Billard au rez-de-chaussée

Tous les mardis de 10h à 11h

YOGA SENIOR

Espace St-Jean, Quai du Seujet 32,
1201 Genève

Tous les mardis de 14h à 17h

CLUB DE PÉTANQUE - Inscriptions sur place
Boulodrome de la Queue d'Arve

Tous les mardis de 14h30 à 15h30

PILATES DOUX

Rue Lissignol 8, 1201 Genève

Tous les mardis de 16h à 17h15

Reprise en septembre 2025

TAI CHI - Salle des Asters

Rue de la Servette 100, 1202 Genève

Inscriptions et informations :
communication@avivo.chCinémas Scala,
Nord-Sud
et City

MUSICIENS

De Grégory Magne. Avec Valérie Donzelli,
Frédéric PierrotAstrid Thompson parvient enfin à réaliser le rêve
de son père: réunir quatre Stradivarius pour un
concert unique attendu par les mélomanes du
monde entier. Mais les quatre virtuoses, recrutés
pour l'occasion, sont incapables de jouer ensemble.
Les crises d'ego se succèdent au rythme des
répétitions. Sans solution, Astrid se résout à aller
chercher le seul qui, à ses yeux, peut encore sau-
ver l'événement... Sortie le 7 mai.

10 invitations Membres AVIVO

Billets et inscriptions au secrétariat
dès le 5 mai

BFM

Place des Volontaires 2
1204 Genève

CROISIÈRE

Orchestre de Chambre de Genève

Direction Alondra De La Parra

Thomas Enhco, piano

Concerto en sol de Ravel, Sept visions pour
piano et orchestre de Thomas Enhco,
Symphonie «classique» de Prokofiev, Danzon
d'Arturo Marquez

Jeudi 3 juin - 20h

Membres AVIVO, cat. B, 21.-

Sur inscription au secrétariat
dès le 12 maiSalle Centrale Madeleine
Rue de la Madeleine 10
1204 GenèveADULTÈRE, ADULTÈRE! EST-CE QUE
J'AI UNE GUEULE D'ADULTÈRE?Surpris au téléphone par sa femme (théra-
peute célèbre mais incapable de garder un
secret professionnel), alors qu'il déclare sa
flamme à sa maîtresse, Gilles va devoir faire
preuve d'une imagination exceptionnelle pour
se tirer de ce mauvais pas...

Vendredi 9 mai - 14h30

35 billets Membres AVIVO 10.-

Billets et inscriptions au secrétariat

Théâtre du Loup
Ch. de la Gravière 10
1227 Les Acacias

KRAZY KAT IZ BACK!

Compagnie: Théâtre du Loup

Mise en scène: Eric Jeanmonod

Avec: Lola & Juliette Riccaboni

D'après les bandes dessinées de George
Herriman. Le retour sur les planches d'une des
plus belles et vieilles bandes dessinées, qui pé-
tite encore aujourd'hui. En 2025, après 47 ans
de création à Genève, les fondateurs-trices du
théâtre laissent leurs clés à une nouvelle direc-
tion et ils vous donnent rendez-vous pour une
toute dernière et fraîche version de Krazy Kat.
Durée: 1h30

Vendredi 16 mai - 14h30

10 billets Membres AVIVO 10.-

Billets et inscriptions au secrétariat
dès le 8 maiCasino-Théâtre
Rue de Carouge 42
1205 Genève

LES ENFANTS DU PARADIS

Drame poétique de Jacques Prévert et Marcel
Carné

Compagnie Confiture et les Exilés

Mise en scène Steve Riccard

Ce chef d'œuvre du cinéma français des années
40 de Prévert et Carné, inscrit au patrimoine
mondial de l'humanité, est adapté au théâtre
pour les 20 ans de la Cie Les Exilés. Un voyage
dans l'univers du Paris sulfureux des théâtres
du XIXème siècle. Une histoire d'amour impos-
sible, passionnelle et meurtrière, nous rappelle
avec force que le théâtre, c'est la vie et que la
vie est un théâtre.

Jeudi 5 juin - 14h30

10 billets Membres AVIVO 10.-

Billets et inscription au secrétariat
dès le 14 mai

Victoria Hall
14, rue du Général Dufour,
1204 Genève



NIKOLAY KHOZYAINOV
RÉCITAL DE PIANO

Un récital unique de Chopin et Debussy sera donné par le virtuose du piano et militant pour la paix, Nikolay Khozyainov, reconnu pour son talent époustouflant.

Vendredi 9 mai - 19h30

10 invitations Membres AVIVO

Sur inscription au secrétariat dès le 5 mai

FESTIVAL LES ATHÉNÉENNES:
MUSIQUE CLASSIQUE ET
CONTEMPORAINE



Le festival se tient du 4 au 14 juin à l'Alhambra et au Temple de la Madeleine. Au programme: le chœur de l'Ensemble Sequenza 9.3 s'approprie le répertoire de J. Taverner et A. Pärt. Un ciné-concert mêle l'art visuel de C. Pons à «Harawi», le Chant d'amour et de mort de O. Messiaen. Le pianiste J.-M. Luisada interprète Haydn, ainsi que les œuvres tardives de Liszt et Chopin. Une carte Blanche à R. Castro pour mettre en miroir Mozart et les airs brésiliens de Villa-Lobos.

Le 150^e anniversaire de Maurice Ravel est célébré au Temple, tandis que la correspondance de Clara et Robert Schumann prend vie en musique lors d'une mise en scène théâtrale. Sous la direction de Raphaël Merlin, l'OCG et l'Ensemble Vocal de Lausanne se réunissent pour la soirée de clôture: de Beethoven à Fauré.

Membres AVIVO 5.-

30 places par concert du 5 au 13 juin

NOUVEAU! LES ATHÉNÉENNES,
AVEC JEUNE PUBLIC DÈS 4 ANS

Une sortie musicale avec vos petits-enfants! Un petit festival destiné aux enfants se tiendra du 7 au 11 juin, en parallèle de la programmation principale. On retrouve l'Orchestre de Chambre de Genève sous la direction de D. Soudoplatoff lors d'un ciné-concert. S. Quindou, animatrice de «C'est pas sorcier», raconte Gershwin, accompagnée du pianiste S. Zaoui. «L'orchestre cherche et trouve» dans un voyage autour du monde, sur un texte de M. Alexandre et des illustrations de C. Perarnau. Le conte norvégien «Peer Gynt» avec les musiques célèbres de Grieg, jouées par l'Ensemble Variante.

Membres AVIVO 5.- par adulte, enfants gratuits. 30 places pour les concerts du 7, 8, 9 et 11 juin à 16h / Goûter offert.

Sur liste d'inscription au secrétariat
dès le 12 mai

<https://www.lesatheneennes.ch>

BFM
Place des Volontaires 2
1204 Genève



AZNAVOUR CÉLÉBRATION

Une vie d'amour, l'hommage officiel, Ciné-concert symphonique
Direction Ralph Szigeti
Plongez dans l'univers du spectacle «Aznavour Célébration - L'Hommage Officiel», un ciné-concert exceptionnel!

Dimanche 4 mai - 18h30

Membres AVIVO 35.-

Sur inscription au secrétariat

Théâtre de l'Espérance
Rue de la Chapelle 8
1207 Genève



LE FUSIBLE

De Sylvain Meyniac.
Un homme d'affaires, Paul, bien décidé à changer de vie, son meilleur ami gaffeur et naïf, sa femme, sa maîtresse et... son four micro-onde qui lui explose à la figure et lui fait perdre la mémoire. Vous aurez droit à un spectacle totalement désopilant et décoiffant.

Dimanche 18 mai à 16h

Membres AVIVO: 10.-

Billets et inscriptions au secrétariat

STAGE: OSER L'OPTIMISME 2

Comment acquérir des techniques simples, rapides et efficaces pour mieux réguler vos pensées et émotions, vos relations, votre communication? Gérer son stress? Avec Pascale Tilmant, Coach et Formatrice certifiée, spécialisée depuis plus de 15 ans. Stage de rencontres à thème, échelonné dans l'année en avril, mai, septembre, octobre et novembre, à l'AVIVO.

2^e date: lundi 19 mai 2025 - 14h

Membres AVIVO 10.-/le cours,

Sur inscription au secrétariat

Cinélux
Bd St-Georges 8
1205 Genève



LES BARBARES

De Julie Delpy
Avec J. Delpy, S. Kiberlain, L. Lafitte
À Paimpont, l'harmonie règne parmi les habitants. Dans un grand élan de solidarité, ils acceptent avec enthousiasme de voter l'accueil de réfugiés ukrainiens. Sauf que les réfugiés qui débarquent ne sont pas ukrainiens... mais syriens.

Jeudi 22 mai à 14h30

Prix membres AVIVO 8.-

Achat des billets directement au cinéma

L'office social de l'AVIVO

Un soutien adapté aux besoins spécifiques des aîné·es

L'AVIVO, avec son Office social, joue un rôle crucial pour les aîné·es en leur offrant un soutien adapté à leurs besoins spécifiques. Engagée dans la défense des droits des retraité·es et futur·es retraité·es, l'AVIVO contribue à améliorer leur qualité de vie et à leur offrir un soutien indispensable face aux défis de la vieillesse.

Grâce à l'équipe de l'Office social, chaque membre bénéficie d'un accompagnement sur mesure, renforçant ainsi leur autonomie et leur facilite l'accès aux prestations sociales, en particulier en ce qui concerne les aspects administratifs et financiers. Parmi les principaux services proposés, nous trouvons:

Retraite: Conseils pour comprendre et optimiser les prestations de retraite.

Prestations complémentaires: Comprendre et activer les aides et revenus qui pourraient compléter les rentes.

Fiscalité: Aide pour remplir et vérifier les déclarations d'impôts.

Succession: Accompagnement dans les démarches relatives à la succession afin de soutenir administrativement nos membres.

Assurance maladie: Explication des droits concernant la LAMAL, les subsides et conseils sur les meilleures options personnalisées.

Demande de fonds: Recherche de fonds ou d'autres soutiens financiers nécessaires, selon des critères définis.

Informations diverses: Conseils en lien avec le domaine d'activité de l'Office social (successions, curatelle, mandats pour cause d'inaptitude, assurances sociales, logements, etc.).

C'est une équipe motivée composée de professionnelles en-



De gauche à droite: Deborah Gomez, Zoé Sprenger et Christine Tarrit-Deshusses. Sarah Errih est absente.

AVIVO

gagées, prêtes à fournir un soutien de qualité. Elle se compose de:

Zoé Sprenger, secrétaire sociale depuis plus de trente ans au sein de l'association, elle assure la structuration et la coordination de l'Office avec professionnalisme, douceur et discrétion.

Deborah Gomez, assistante sociale et ancienne cheffe de secteur de l'Office de Protection de l'Adulte, elle met à profit ses compétences professionnelles et sa rigueur au sein de l'AVIVO, tout en y insufflant sa personnalité solaire.

Christine Tarrit-Deshusses, assistante sociale et ancienne responsable d'équipe sociale aux HUG, elle apporte son expertise et sa vision humaine du travail social, dans un esprit de bienveillance.

Sarah Errih, étudiante à la HETS en formation pratique jusqu'en juin 2025, contribue à améliorer le fonctionnement de l'Office par son engagement au sein de l'équipe et par la pertinence de ses réflexions.

Au-delà de leurs compétences professionnelles et dotées chacune d'une personnalité unique, elles se soutiennent et collaborent efficacement pour offrir un service de qualité aux membres.

Par ailleurs, l'équipe participe activement aux groupes de travail du réseau médico-social genevois, où elle défend les valeurs de l'association. De plus, elle veille à collaborer étroitement avec les autres services sociaux et les administrations du canton afin d'assurer un soutien qualitatif aux membres.

L'équipe sociale

Créativité au 3ème âge

Au Jet d'eau!

J'aurais voulu vous parler, en ce magnifique printemps, de retraités (retraitées aussi?) qui occupent une fonction très particulière: celle de techniciens du Jet d'eau. Les Services Industriels de Genève (les SIG) nomment une équipe de 5 retraités pour veiller quotidiennement sur le Jet d'eau. Ces personnes s'assurent de son bon fonctionnement et de son interruption si les conditions météorologiques l'imposent...

Une station de pompage autonome, construite sous sa base, permet de puiser directement 7 tonnes d'eau du Léman et de la propulser à la vitesse de 200 km/h à 140 mètres de haut durant des heures et des heures, une prouesse technique d'envergure...

10

De plus, le Jet d'eau ne se contente pas d'être une attraction touristique, mais encore, véritable ambassadeur de la Ville, il s'illumine régulièrement pour soutenir des événements de sensibilisation, humanitaires ou de promotion de la Genève internationale.

Une douzaine de projecteurs répartis à sa base et dans une cabine de projection lui permettent de se parer des plus belles couleurs à la tombée de la nuit (par exemple en mauve le 14 juin, en paillettes pour le Salon de l'horlogerie, en croix suisse le 1er août, etc.).

Je rêve de rencontrer ces retraité-es des SIG dont le travail largement admiré doit être si créatif... Mais il est difficile de les joindre et le temps presse, car je tiens beaucoup à vous inciter à aller voir, pour quelques jours encore



DR

(jusqu'au 4 mai), une magnifique exposition de photos qui se tient en plein air sur l'esplanade Gustave-Ador, tout près du Jet d'eau. Le temps est court, alors courez-y!

«La vie au pied du jet d'eau» est une série d'une trentaine de grandes et belles photos de Demir Sönmez, représentant autant les touristes fous de joie de découvrir cette curiosité extraordinaire, que les Genevois-es qui l'ont intégrée à leur routine quotidienne, des groupes qui



DR

posent de façon très étudiée (lunettes roses, pèlerines aux drapeaux suisses ou gâteau d'anniversaire), et des instants spontanés de pique-niques, de lectures, de tendresses, de joies partagées bruyamment, de couleurs magnifiques de l'eau, du ciel, des arcs-en-ciel, et de la variété des visiteurs et visiteuses du monde entier.

Le pied du Jet d'eau est comme le théâtre vivant de la vie quotidienne genevoise. Une réalité multiforme qu'aime saisir le photographe Demir Sönmez, venu de sa Turquie natale à Genève, exilé il y a une trentaine d'années parce que d'origine kurde et arménienne. Depuis, il a couvert plus de 4500 événements genevois en

tant que reporter-photographe et présenté plusieurs expositions en plein air, soutenues par la Ville de Genève, dont «Place des Nations-Place des Peuples» (2017) et «Genève confinée, témoignage sur une période historique» (2021), également parues en livres aux Editions Slatkine.

Les SIG ne me répondant pas, je lance un appel aux membres de l'AVIVO: connaissez-vous un·e retraité·es des SIG qui occupe cette fonction de technicien·ne du Jet d'eau qui voudrait bien se prêter à une interview? Fonction ô combien importante pour faire briller le symbole vivant de notre Ville, indissociable de son identité.

Maryelle Budry

«Le Jet d'eau est une girouette avec son drapeau de brumes. Combien de litres d'eau par seconde? Une administration le contrôle sûrement. C'est le mât d'un navire liquide au milieu des vagues montagneuses quand on le voit d'avion. Comme si c'était l'amarre d'un nuage avec des franges de nacre qui prennent parfois l'allure de barreaux, de marches, degrés [...] ou bien la tige du haricot magique de Jacques menant au palais des géants [...] une figure actuelle de l'échelle de Jacob en somme, parcourue d'anges liquides aux ailes moirées irisées, intermittente et frileuse.»

Michel Butor dans *Genève*, coll. *L'Europe des villes rêvées*, Autrement Editions, 1986

PUBLICITÉ

LA
RÉSIDENCE
DU PARC DES CRÈTS

Découvrez notre
Résidence Séniors
pour des séjours temporaires
ou permanents

Pour plus d'informations:
+41 22 316 18 18

Route de Troinex 65 - 1256 Troinex
leparcdescrets@vitae.ch

Se réappropriier le système de santé

Le domaine de la santé concerne l'ensemble de la population. La Constitution demande à la Confédération de garantir des soins médicaux de base suffisants et de qualité. Cet objectif n'est pas atteint.

Un quart de la population renonce à se soigner faute d'argent. Les franchises à 2'500.- Fr. devaient soulager les jeunes en bonne santé. Aujourd'hui, beaucoup doivent y recourir face à des primes insupportables. Cumulées à la quote-part à charge des patient·es et à des réseaux de soins contraignants, ces mesures discrimineront les classes populaires et moyennes. L'augmentation de la franchise minimale et la taxe sur les urgences voulues par la majorité parlementaire vont encore aggraver la situation.

12

L'organisation et les objectifs assignés par les autorités fédérales au secteur des soins menacent aussi les conditions de travail des prestataires de soins et des personnels de santé (237'000 personnes uniquement dans les hôpitaux). La majorité de ces emplois sont occupés par des femmes (74%). La Confédération impose aux cantons de privilégier le secteur privé lorsqu'il peut fournir les soins à moindres coûts. Elle veut concrètement privilégier les hôpitaux qui paient les salaires les plus bas (*race to the bottom*, dumping salarial).

Des groupes cotés en bourse sont très présents, comme le duopole de cliniques privées et les grandes pharmas. Ils pèsent de tout leur poids sur les autorités et ont obtenu des profits quasiment garantis par la loi. Les cliniques privées peuvent facturer sans limite et sans contrôle budgétaire par les cantons. Quelle entreprise obtient un tel chèque en blanc au détriment d'une assurance sociale?

Une loi au profit des assureurs privés

La loi a aussi été remaniée pour le profit des assureurs privés. Depuis 2012, ceux-ci peuvent faire supporter par la communauté des assuré·es à l'assurance obligatoire les coûts de cliniques qu'ils assumaient auparavant.

La loi sur l'assurance maladie est une assurance sociale très incomplète. Elle garantit cependant une certaine solidarité entre malades et bien-portants ainsi qu'entre les générations. En effet, les primes ne varient pas entre jeunes adultes et les assuré·es en fin de vie. La fin de la solidarité entre malades et bien-portants vient avec le rationnement des soins accessibles avec la seule assurance-maladie de base. C'est déjà une réalité pour une majorité d'assuré·es ayant «choisi» un réseau de soins. Elles et ils doivent



Les conditions de travail des prestataires de soins et des personnels de santé sont aussi menacées. PIKSELSTOCK

se contenter de soins que leurs assureurs estiment indiqués. Rappelons que les assureurs ne sont pas soumis au serment d'Hippocrate. Le libre-choix du médecin est garant de l'indépendance des médecins vis-à-vis des assureurs.

Pour lutter contre ces attaques et reconquérir ce secteur, il faut jeter des ponts entre usager·ères du système (patient·es et assuré·es), prestataires de soins (médecins de ville, etc.) et les personnels de santé. Conditions de travail et qualité des soins sont intimement liées.

Coalition intercantonale pour une véritable politique de santé

C'est dans ce sens que s'organise une plateforme dénommée Coalition intercantonale pour une véritable politique de santé. A l'invitation du Syndicat des services publics (SSP-VPOD) et avec l'AVIVO, une première réunion s'est tenue à Berne. Son objectif est de fédérer les organisations et les groupes qui partagent un même constat et veulent le rendre véritablement démocratique, intégrateur, social et capable d'englober la santé dans toute sa complexité, notamment la prévention.

Christian Dandrès

8 jours du 21 au 28 juin 2025

VOYAGE À HYÈRES

Profitez:

Il reste des chambres doubles

HYÈRES, Séjour au Plein Sud, face à la mer, pension complète et excursions

Membre AVIVO	CHF	1475.-
Non membre	CHF	1575.-

Sur inscription au secrétariat

Mardi 6 mai 2025

LE BUGEY,
PAYS DU SAVOIR-FAIRE

7h30 Départ de Genève, gare Cornavin devant la pharmacie AMAVITA

10h Motz / Visite guidée de «l'Etoile Verte» & dégustation, achats

Accueil dans une petite ferme de production de spiruline et plantes transformées en sirop, pestos, vinaigre, etc.

12h Groslée-Saint-Benoit / Repas de midi au Château avec apéritif et boissons du domaine. Le Château Vareppe est en fait une maison forte datant du 13^e siècle.

Retour à Genève via les routes tranquilles du Bugey.

Arrivée à la Gare Cornavin en fin d'après-midi.

Membre AVIVO	CHF	130.-
Non membre	CHF	150.-

Sur inscription au secrétariat

LES BALADES D'OTTO KOLLY

Mardi 13 mai: Le Vieux Carouge, entre place de l'Octroi et place du temple, en passant par le Rondeau. Rdv place de l'Octroi à 13h30. Durée estimée 2h30 à 3h.

Mardi 27 mai: Au fil du Rhône 2. Départ et arrivée au Lignon, en passant par la passerelle de Chèvres. Rdv devant l'église du Lignon à 13h30. Durée estimée 3h à 3h15.

Sur inscription au secrétariat, gratuit.
En cas de mauvais temps, les balades sont reportées ou annulées.

Dimanche 11 mai 2025

FÊTES DES MÈRES AU SAUT
DU DOUBS: CROISIÈRE
DÉCOUVERTE ET REPAS

7h15 Départ de Genève, gare Cornavin devant la pharmacie AMAVITA

Bavois / Pause-café incluse (1 boisson chaude, 1 croissant)

Arrivée à Villers-le-Lac / Embarquement - 11h30 départ de votre croisière repas.

Une escale vous permet de visiter la célèbre chute du Saut du Doubs.

Après le repas, reprise de votre autocar et départ pour Morteau / Arrêt pour acheter la «saucisse de Morteau», spécialité locale, réputée pour sa générosité, son goût fumé.

Arrivée à la gare Cornavin en fin d'après-midi.

Membre AVIVO	CHF	135.-
Non membre	CHF	155.-

Sur inscription au secrétariat

Mardi 20 mai 2025

ESCAPADE DANS LE VAL DE
TRAVERS: CAVES MAULER
ET MUSÉE DE L'ABSINTHE

7h30 Départ de Genève, gare Cornavin devant la pharmacie AMAVITA

Bavois / Pause-café incluse (1 boisson chaude, 1 croissant)

10h00 Môtiers / visite guidée du Prieuré et des Caves Mauler, suivie d'un film de présentation et d'une dégustation.

12h30 Couvet / repas de midi (hors-boissons)

Après le repas, reprise de votre autocar en direction de Môtiers pour la visite guidée du Musée de l'Absinthe suivie d'une dégustation de 3 sortes d'absinthe.

Arrivée à la gare Cornavin en fin d'après-midi.

Membre AVIVO	CHF	135.-
Non membre	CHF	155.-

Sur inscription au secrétariat



Mardi 3 juin 2025

LE MARCHÉ D'AOSTEAvec repas de midi
dans un Agriturismo

7h30 Départ de Genève, gare routière pour Courmayeur, arrêt café libre.

Puis continuation vers Aoste pour profiter librement de son marché régional à l'ambiance typiquement italienne (matinée sur place).

Reprise de votre autocar pour Nus / Repas de midi - boissons comprises.

Au menu: Histoire, tradition et goût authentique ... Tartine de Pain Noir Beurre, Charcuterie maison, croûtons de foie et beignets. Ravioli Maison, Polenta Maison avec viande de bœuf au genièvre. Glaces Maison. Eau - Vin de la Maison - café ou tisane - Grappa.

Après le repas retour à Aoste / temps libre pour flâner à votre guise.

En fin d'après-midi reprise de votre autocar pour retour direct à Genève.

Arrivée à la Gare Cornavin en début de soirée.

Membre AVIVO	CHF	80.-
Non membre	CHF	100.-

Sur inscription au secrétariat

Samedi 14 juin 2025

TURIN & SON MARCHÉ

7h15 Départ de Genève, gare routière pour le grand marché de Turin.

Arrêt café libre à Courmayeur, puis continuation vers Aoste et Turin.

Temps libre sur son vaste marché qui offre, depuis 150 ans une grande variété de produits, comme les chaussures, vêtements, articles ménagers et alimentation venant de toute l'Italie et du monde entier. Venez découvrir l'ambiance du plus grand marché ouvert d'Europe! Vous pourrez aussi vous promener et faire du shopping sous les arcades de cette magnifique ville. Repas de midi libre.

16h Reprise de votre autocar pour un retour direct à Genève.

Arrivée Gare Cornavin en début de soirée.

Membre AVIVO	CHF	65.-
Non membre	CHF	75.-

Sur inscription au secrétariat

**BALADES À LA DÉCOUVERTE
DES FEMMES DE GENÈVE**

Proposition d'une déambulation captivante qui vous plonge au cœur de l'histoire féminine de Genève, de l'ennemie de Jean Calvin à la chanteuse militante Violeta Parra. Des femmes, célèbres ou oubliées, qui ont marqué l'histoire et façonné l'évolution de notre ville. Leur point commun? Une source d'inspiration intarissable!

Un parcours riche en anecdotes et découvertes.

Durée 1h45 env.

Départ: Entrée principale du Collège Voltaire, Rue Voltaire 21, arrêt Prairie. Fin au parc des Bastions. Prendre des chaussures confortables. Pausés prévues.

Dates: 5, 11 et 12 juin à 10h - 6 et 10 juin à 14h

Sur inscription au secrétariat, gratuit.

Mardi 17 juin 2025

**LA CROISIÈRE DES 3 LACS
ET LA RÉSERVE DE
CHAMP-PITTET**

7h15 Départ de Genève, gare routière.

8h15 Bavois / Pause-café incluse (1 boisson chaude et viennoiserie).

9h20 Morat, embarquement sur un bateau de la Cie de Navigation Neuchâtel & Morat.

9h45 départ pour une croisière découverte des trois lacs avec repas à bord.

Au menu: Salade verte, Rôti Neuchâtelois, Gratin de Pommes de terre, Tomate Provençale, Mousse de fruits de saison, 2,5 dl d'eau minérale et un café.

Ce fascinant périple vous emmène à la découverte des vignobles, villages et champs de légumes, un véritable moment de détente.

14h Arrivée à Bienne / reprise de votre autocar et continuation via les bords du lac de Neuchâtel - Yverdon / Visite libre du centre Pro Natura de Champ-Pittet (1h).

Pour le plaisir des yeux, du nez et du palais, 40 hectares de roselières, prairies humides et forêts alluviales attendent votre visite. A découvrir grâce à des chemins et des passerelles aménagés. Vous pourrez admirer la vie du marais, sans déranger la faune.

Après la visite, retour direct et arrivée Gare Cornavin.

Membre AVIVO	CHF	130.-
Non membre	CHF	150.-

Sur inscription au secrétariat

Dimanche 20 juillet 2025

FESTIVAL LYRIQUE D'AIX-LES-BAINS

La route fleurie,
opérette de Francis Lopez

9h15 Départ de Genève, gare routière.

Aix-les-Bains, temps libre pour flâner au bord du lac.

Repas de midi libre.

15h Représentation au Théâtre du Casino.

OPÉRETTE A SUCCÈS, EN DEUX ACTES

Cette Route Fleurie nous emporte de Montmartre à la Côte d'Azur dans un tourbillon de musiques et de quiproquos sur les traces d'un quatuor d'artistes bohèmes à l'énergie débordante.

Cette célèbre opérette aux accents de comédie musicale créée en 1952 par Francis Lopez, maître incontesté du genre, est un bijou de fraîcheur, d'humour et de gaieté.

Après la représentation, retour direct et arrivée Gare Cornavin.

Membre AVIVO, place en loge CHF 110.-
Membre AVIVO, place 1^{ère} série CHF 95.-
Non membre, supplément CHF 20.-

Sur inscription au secrétariat

BALADE DANS LE CANTON

Vendredi 9 mai: Le long de la Versoix depuis Sauvergnay douane. **Rendez-vous à 9h35 devant l'agence TPG (derrière la gare).** Départ du train pour Versoix à 9h45 - Prendre un pique-nique. Durée (sans la pause de midi): environ 2h30 (sans difficulté)

Sur inscription au secrétariat, gratuit.

À NOTER DANS VOS AGENDAS

- Voyage du 1^{er} Août en Ajoie, du 31 juillet au 2 août
- Séjour Zen à Chorges, du 6 au 13 septembre
- Escapade à Turin, les 26 & 27 septembre
- Languedoc Roussillon, du 28 septembre au 5 octobre.

Samedi 6 septembre 2025

AVENCHES TATTOO

L'élite mondiale au Haras national suisse grandiose et authentique

11h30 Départ de Genève, gare routière.

14h30 Début du spectacle - Durée 2h.

Ce festival international de musique s'est aujourd'hui affirmé comme le deuxième plus important événement du genre en Suisse. Il se déroule désormais dans le magnifique cadre du Haras national suisse, haut lieu du patrimoine helvétique. Les formations invitées, toutes de haut niveau musical et cinématographique, présentent des shows spectaculaires qui suscitent l'enthousiasme du public. Prendre une gourde et chapeau de soleil.

Après la représentation, retour direct et arrivée Gare Cornavin.

Membre AVIVO CHF 110.-
Non membre CHF 130.-

Attention délai au 30 MAI 2025

sur inscription au secrétariat



Jeudi 22 mai 2025 à 12h

Rendez-vous au Restaurant Le Furet,
Av. d'Aire 44, bus 7 & 9

GAMBAS AU FURET

Le Furet est le détenteur d'une recette de Gambas à l'ail tenue secrète qui contribue à la réputation de ce restaurant à l'accueil chaleureux et amical, depuis 1985. Excellente cuisine!

Votre menu (hors boissons)

Salade
Gambas & Frites maison
Flan au caramel

Membre AVIVO CHF 38.-
Non membre CHF 45.-

Inscription obligatoire au secrétariat

**ABONNEMENT SENIOR
50% OFFERT***

**JAB - CH - 1211 Genève 8
PP / Journal**



AVIS À TOUS NOS MEMBRES

Office social: Tél. 022 329 13 60 touche 1
 info@avivo.ch
 Loisirs, administration, journal: Tél. 022 329 14 28 touche 2
 Cours informatique: Tél. 022 329 14 28 touche 3
 Comptabilité: Tél. 022 329 14 28 touche 4
 accueil@avivo.ch / site internet: www.avivo.ch
 25, Vieux-Billard / Tram 15 arrêt Cirque / Bus 1: arrêt Cirque / Bus 2, 19
 arrêts Cirque ou Bains / Bus 91: arrêt Village-Suisse

MOUETTE BUS TRAM TRAIN

**JE ME DÉPLACE
SANS LIMITE**

unireso.com

ETIENNE ETIENNE

*CHF 200.- pris en charge par l'Etat de Genève, sous conditions
 Achat sur unireso.com/abo ou dans les points de vente tpg et CFF